

ARABE – FRANÇAIS

DATE : JANVIER 2019

DICTIONNAIRES

Titre, auteur de l'ouvrage	Description	Forme	Commande
Choix de dictionnaires arabe-français en ligne	Choix de dictionnaires, d'outils et de textes variés https://www.lexilogos.com/arabe_dictionnaire.htm	En ligne	Internet, gratuit
Dictionnaire français-arabe en ligne reverso	Traduction de mots et de phrases https://dictionnaire.reverso.net/francais-arabe/	En ligne	Internet, gratuit
Dictionnaire arabe-français en ligne glosbe	Recherche par mots-clés, avec des phrases modèle https://glosbe.com/fr/ar/	En ligne	Internet, gratuit « Glosbe » est aussi disponible en tant qu'application (google play et App store)
Mini dictionnaire visuel arabe	4000 mots et expressions, 2000 photographies. 100 thèmes de la vie quotidienne Harrap's Editions, 2018 ISBN 9782818706152	livre illustré, 256 p.	librairie suisse
Dictionnaire visuel arabe par Joumana Barkoudah-Raoux, Ziad Bou Akl	Les 1000 mots les plus importants, avec des petites notes culturelles et grammaticales (plutôt pour apprendre l'arabe que le français) Larousse, 2015 ISBN 9782035902092	livre illustré, 192 p.	librairie suisse
Dictionnaire de poche Larousse français-arabe	45'000 mots, expressions et traductions, avec des encadrés thématiques	livre, 640 p.	librairie suisse

	Larousse, 2015 ISBN 9782035915818		
Dictionnaire français-arabe / arabe-français Assimil	24'000 entrées pour 136'000 mots dont 30'000 exemples d'utilisation et leur traduction. Assimil, 2013 ISBN 9782700505986	livre, 1160 p.	librairie suisse

VOCABULAIRES, MÉTHODES DE LANGUE ET GRAMMAIRES BILINGUES

Titre, auteur de l'ouvrage	Description	Forme	Commande
Loecesen, free online language course	Possibilité d'apprendre des notions de base dans plusieurs langues à partir de l'arabe à partir de des situations de la vie de tous les jours. https://www.loecsen.com/en/learn-french/88-62-3-essentials (cliquer sur "arabe")	Cours en ligne	Internet, gratuit
Learn languages on line !	Possibilité d'apprendre des notions de base en français à partir de l'arabe. Goethe Verlag http://www.goethe-verlag.com/book2/AR/ARFR/ARFR002.HTM	Cours en ligne ; possibilité de télécharger l'application	Internet, gratuit / google play ou App store
Monitorat en ligne	Capsules d'explication de la grammaire française, faisant ressortir les éléments similaires et différents entre le français et l'arabe http://cybersavoir.csdm.qc.ca/monitoratenligne/category/arabe/	Cours en ligne	Internet, gratuit
Learn French (pour arabophones)	Manuel de vocabulaire français-arabe avec phrases et mots. http://ddata.over-blog.com/0/57/29/49//------.pdf	Pdf à télécharger	Internet, gratuit
Cours de français expliqué en arabe	Cours qui vous explique la grammaire française d'une façon simple et claire et en arabe .http://www.tifawt.com/langues/cours-de-francais-explique-en-arabe/	Pdf à télécharger	Internet, gratuit
Vocabulaire de base en ligne	Des mots de vocabulaires de base, classés par thèmes (salutations, famille, maison, ville, corps, habits etc.) sont traduits en français et arabe. http://lang.arabe.free.fr	en ligne	Internet, gratuit

Bonjour Genève !	Listes de mots arabes-français : conversation de base, couleurs, vêtements, anatomie https://bonjourgeneve.ch/?s=arabe	en ligne	Internet, gratuit
Méthode de français pour arabophones Assimil, Jean-Jacques Schmidt	Cette méthode permet, en 63 leçons, l'acquisition du français de tous les jours. Assimil 2011 ISBN 9782700504866	livre, 391 p.	librairie suisse

POUR ENFANTS

Titre, auteur de l'ouvrage, description	Description	Forme	Commande
Larousse des écoliers : dictionnaire illustré français-arabe/arabe-français	Pour enfants arabophones apprenant le français. 4200 mots-clés en français traduits en arabe. Pour les élèves en primaire. Hachette Antoine, Beyrouth 2015 ISBN 978-9953-26-921-4	Livre illustré, 592 p.	librairie suisse
Mon imagier bilingue français-arabe : 1000 premiers mots par Fadi Shahin	Mise en scène des lieux et situations proches de l'enfant : l'école, la maison, la campagne, la famille, les sports... Piccolia 2015, ISBN 9782753028371	Livre illustré, 128 p.	librairie suisse
Les mille premiers mots en arabe	Mille mots du quotidien illustrés et mis en scène. Pour aider les enfants à apprendre le vocabulaire de base en arabe. Réédition, éd. Usborne 2015 ISBN 9781409594017	Livre illustré, 64 p.	librairie suisse
Mon grand imagier : dictionnaire trilingue arabe-français-anglais	Avec des illustrations ludiques. Retrouvez rapidement plusieurs milliers de mots grâce à l'index alphabétique détaillé. Orientica 2017 ISBN 9782356351265	Livre illustré, 136 p.	librairie suisse
Oxford dictionnaire visuel pour enfants : français-arabe	Les thèmes sont adaptés au cycle primaire. Pour apprendre l'arabe Hachette Antoine 2013, ISBN 9789953268255	Livre illustré, 128 p.	librairie suisse